



تي روك الجديدة





المحتويات

سيارة تي روك الجديدة

- 04 الهيكل الخارجي
- 08 المقصورة الداخلية

التكنولوجيا والخيارات

- 10 نظام المعلومات والترفيه والاتصال
- 12 حزمة بلاك ستايل
- 14 التكنولوجيا وأنظمة المساعدة
- 16 العجلات
- 17 البطانة
- 18 الطلاء
- 19 خيارات فتحة السقف
- 20 المواصفات



الجرأة بشكل جديد

تمتاز تي روك الجديدة بجرأة مظهرها وقوة شخصيتها، بفضل تصميمها الخارجي المصقول والمستوى الجديد من الجودة والتصميم في مقصورتها الداخلية وخصائصها الفنية المطورة.



قد تكون بعض الخصائص الموضحة غير متاحة في منطقتك.

شخصية قوية مع عناصر جديدة

قوية، عصرية، أنيقة... انطلق نحو المستقبل مع التصميم الجديد وجودة الصنع التي تميز سيارات فولكس واجن.

تحتل سيارة تي روك الجديدة مكانة خاصة، بفضل المستويات غير المسبوقة في الأداء والتكنولوجيا، والتي تراعي أدق التفاصيل، إلى جانب المساحة التي تكفي لجميع الركاب والأمتعة على حد سواء... كل هذا معا يلبي كافة تطلعاتك إلى الراحة والأناقة



01



03



02

02 يمكنك تنسيق طلائك المفضلة مع لون إضافي لفتحة السقف، مرآة الرؤية الخلفية، والدعامة.

03 اختر نوع السبائك المعدنية التي يتكون منها إطار السيارة، ليكتمل مظهر تي روك الجديدة الذي يخطف الأنظار. فمثلاً، ما رأيك بعجلات السبائك المعدنية "ميسانو" بقصة ماس مقاس 19 بوصة لحزمة R-Line؟ نحن على يقين بأنك ستتخذ القرار السليم.

01 كيفما نظرت إليها، ستشعر بالإبهار، والفضل في ذلك يعود إلى التصميم الجديد لمصابيحها. إن المصابيح النهارية بتقنية LED والمصابيح الخلفية العصرية والداكنة تلفت النظر من بعيد. ليس هذا فحسب، فهناك أيضاً إضاءة المقصورة في المقدمة، وعرض الشعار مع علامة SUV المميزة، والتي تضيء منطقة الدخول بشكل يلفت النظر عند فتح البابين الأماميين.



سر قوتها في جوهرها

قوية، صارخة ورياضية... 3 سمات تمنح سيارة تي روك شخصية مميزة وجراً لا تضاهى. فمثلاً، المظهر الرياضي مع شبكة المبرد الواسع والمصابيح الأمامية المزدوجة بتقنية LED والمصابيح النهارية بتقنية LED المميزة تجتمع مع لتضفي على السيارة مظهرًا واضحاً خصوصاً في الليل. كما أن الخطوط القوية ومدخل الهواء الأمامي الواسع يبرزان تصميمها الجريء، إلى جانب باقة Dynamic Handling والتقنية الجديدة، والمواصفات القياسية المبهرة وخيار تعديلها بحسب تفضيلاتك. والنتيجة سيارة SUV التي تتمتع بقوة حضور في المدينة وعلى الطرقات الوعرة.

01 استمتع بروعة القيادة على **مقعد ergoActive** الذي يأتي كميزة أساسية مع مجموعة تجهيزات ستايل. وتجدر الإشارة إلى إمكانية تعديل طول المقعد بحسب قامتك، مما سيخفف الضغط عن ظهرك ويضمن لك الجلوس في وضعية مريحة. يمتاز مقعد ergoActive بقماش ArtVelours المجهد بمسند للمنطقة القطنية مع وظيفة التدليك.

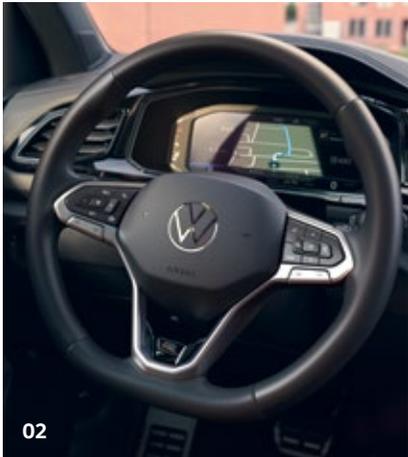
02 لا تقتصر أهمية **عجلة القيادة المتعددة الوظائف** والمكسوة بالجلد كميزة أساسية، على إمكانية التحكم بسيارة تي روك الجديدة فحسب، بل أيضاً الراديو ومشغل الميديا والتحكم الصوتي والهاتف ومقصورة القيادة الرقمية.

03 يأتي نظام التكييف **Air Care Climatronic** كميزة أساسية في سيارة تي روك ستايل و R-Line لتنعّم بأجواء منعشة على امتداد السيارة. وهناك أيضاً أزرار التحكم وشاشات العرض التي تعمل بالتقنية الرقمية، والتي يمكن استعمالها عبر شاشة اللمس، وهذا سييسط عليك عملية التشغيل ويضفي على المقصورة منظرًا عصرياً. كما أن الدليل الوظيفي يضمن لك التشغيل بسهولة وراحة أثناء القيادة.

04 تمتاز **فتحة السقف البانورامية** القابلة للإمالة والانزلق كهربائياً بلوح زجاجي يغطيها بالعرض بشكل يلفت الأنظار. وهي أساسية في سيارات تي روك R-Line واختيارية في سيارات تي روك ستايل. وهي أساسية في سيارات تي روك R-Line واختيارية في سيارات تي روك ستايل.



01



02



03

نظام المعلومات والترفيه والاتصال

استمتع بكافة مزايا لوحة القيادة الرقمية التفاعلية، وذلك بفضل العديد من التجهيزات القياسية والاختيارية، مثل مقصورة القيادة الرقمية وشاشة لعرض المعلومات وشاشة اللمس Discover Media للمعلومات والترفيهية، إلى جانب الاتصال المتطور الذي يضمن لك سهولة غير مسبوق في استعمال جهازك المحمول سواء لغاية الشحن أو البقاء على اتصال بالآخرين. كما أن نظام الصوت القوي Beats™ يوفر لك أصوات استثنائية.

01 كل المعلومات المتعلقة بك موجودة في **مقصورة القيادة الرقمية** الأساسية، والخاصة بسيارة تي روك الجديدة، وذلك من خلال الشاشة الملونة بقياس 8 بوصات، والمعززة بالرسوم

الجمالية. وباستخدام عجلة القيادة ذات الوظائف المتعددة، يمكنك استعمال وظائف، مثل الصوت والاتصال وأنظمة المساعدة أثناء القيادة، وذلك من خلال أجهزة القياس الخاصة بالتابلوه. وإن شئت، يمكنك تجهيز سيارتك تي روك بمقصورة قيادة رقمية. مع الشاشة فائقة الوضوح بقياس 10.25 بوصة، ستحصل على مجموعة واسعة من الخيارات المخصصة للإعداد الفردي والشاشات الإضافية مثل شاشة خريطة الملاحة الموجودة خلف عجلة القيادة.

02 يعتبر نظام **الملاحة Discover Pro** المتاح كميزة اختيارية لسيارات تي روك ستايل و R-Line أكثر من مجرد نظام ملاحي، حيث يوفر لك شاشة لمس مغطاة بالزجاج بتقنية TFT بقياس 9.2 بوصة، إلى جانب المزايا التقنية التي تجعل رحلتك أكثر راحة ويضمن لك انسيابية الاتصال بالعالم أثناء قيادة السيارة.



01



02



03

03 مع شاحن الهاتف اللاسلكي الاختياري، يمكنك شحن هاتفك بدون كابلات، حيث تشتمل حجرة التخزين في المنصة "الكونسولة" المركزية الأمامية على قاعدة شحن لاسلكية، وبهذا، فكل ما عليك فعله، هو وضع هاتفك على القاعدة ليتم شحنه.

06 يمنحك نظام الصوت الاختياري **Beats™ بقوة 300 واط والمقدم من Dr. Dre**، تجربة صوت رائعة تعيشها بكل حواسك. وهناك أيضاً 6 مكبرات صوت مطورة ومثالية تضمن لك أروع صوت في كل مقعد، كما أن مضخم الصوت الإضافي سيصدر صوتاً جهورياً عميقاً يتغلغل فيك ليلهبك بالحماس والإثارة إلى أبعد الحدود.



04



05



06

03 راديو **Composition Media Radio** هو أساسي، ويأتي مع شاشة لمس ملونة بتقنية TFT قياس 8 بوصات، و 6 مكبرات صوت وواجهتين USB (نوع C) وتقنية App-Connect لتوصيل الهاتف، وهو مناسب للاتصال بهاتفك المحمول عبر بلوتوث.

04 ترمز تقنية **App-Connect** لاستخدام التطبيقات والمحتويات بشكل مريح، حيث يتم تحويل الموسيقى، والرسائل، والخرائط أو الكتب الصوتية إلى شاشة المعلومات والترفيه، ليتم تشغيلها ضمن مجال رؤيتك. وتوجد الواجهات في خيارين لتوصيل الهواتف الذكية: Apple CarPlay، Android Auto من جوجل. تجدر الإشارة إلى أن تقنية App-Connect اللاسلكية ميزة اختيارية لسيارات تي روك ستايل و R-Line

لأسباب تتعلق بالإجراءات التنظيمية، يرجى التحقق من توفر تقنية App-Connect اللاسلكية مع الموزع المحلي في منطقتك.

حزمة تصميم بلاك ستايل

تُبرز المظهر الرياضي والمثير لسيارة تي روك الجديدة مع تجهيزات تضيفي علي المظهر الخارجي شخصية أروع والمقصورة الداخلية جواً أكثر خصوصية وتميزاً. هذه الحزمة متاحة لسيارات تي روك ستايل و R-Line الجديدة . تشمل الخيارات مرآة خارجية سوداء وقضبان فتحة السقف، وشارات كربونية على الدعائم، وإطارات من معدن Grange Hill سوداء قياس 18 بوصة.

ويأتي مع الجانب المعتم، والنوافذ الخلفية، بطانة سقف سوداء ولمسات زينة باللون الأسود اللامع، وإطارات سوداء تحيط بمنافذ التهوية جهة السائق والراكب الأمامي، وكذلك نظام المعلومات والترفيه.





قد تكون بعض الخصائص الموضحة غير متاحة في منطقتك.

التكنولوجيا وأنظمة المساعدة

01 يشتمل نظام **Travel Assist** على خاصية تثبيت السرعة المتكيف ونظام المساعدة Lane Assist اللذين يعملان على إبقاء السيارة في مسارها، ويحافظان على أقل مسافة تفصلك عن السيارة الموجودة أمامك، وتجنب تجاوز السرعة القصوى المحددة مسبقاً. وحين يعمل نظام **Travel Assist** مع نظام الملاحة، سيتم دعمه بوظيفة تثبيت السرعة ومساعد يتيح للسيارة الاستجابة للمنعطفات. وباستعمال ناقل الحركة الأوتوماتيكي مزدوج القابض **DSG** ستنعم براحة تامة أثناء القيادة في الأماكن المزدحمة وأثناء تكرار التوقف.

02 يساعد **نظام تثبيت السرعة المتكيف**، في الحفاظ على السرعة القصوى التي حددتها بنفسك، وكذلك الحد الأدنى للمسافة التي تفصلك عن السيارة الموجودة أمامك.



03 يستطيع نظام التحذير من التصادم في الحالات الطارئة **Front Assist** والمدعم بخاصية اكتشاف وجود مارة، أن ينبهك في المواقف الحرجة، مثل عبور المشاة والسيارات الأخرى، ويستعمل المكابح في الحالات الطارئة تلقائياً.

04 يستطيع نظام المساعدة في تغيير المسار، والمتوفر كميزة أساسية، أن يساعدك في تغيير المسارات في المواقف الحرجة. ف شاشة LED الموجودة في المرآة الجانبية، تنبهك لوجود سيارة أخرى في النقطة العمياء أو لاقترباب سيارة أخرى قادمة بسرعة من الخلف. وباستعمالها مع نظام Lane Assist ستساعدك في إعادة توجيه السيارة لتصحيح المسار.

05 لا تقتصر أهمية ركن السيارة، المتاح كميزة أساسية، على تعريفك فيما إذا كان موقف السيارة الذي تمر به كبيراً كفاية، بل سينوب عنك أيضاً في ركن السيارة. هذه الميزة ستقوم بالبحث عن موقف مواز مناسب، بسرعة قصوى 40 كم/ساعة، وتبحث عن مكان لوقوف السيارة بسرعة قصوى 20 كم/ساعة. وبمجرد إيجاد المكان المناسب، ستتولى وظيفة المساعدة في ركن السيارة، عملية توجيه السيارة لركنها.



العجلات



طراز Life طراز Style



طراز Life



طراز R-Line



طراز Life



حزمة Black Style



طراز R-Line

- 01 عجلة تشستر قياس 16 بوصة
- 02 عجلة جوهانسبرغ الفضي قياس 17 بوصة
- 03 عجلة بورتيماو قياس 18 بوصة
- 04 عجلة نيفادا فضي/أسود قياس 18 بوصة
- 05 عجلة ميسانو فضي/أسود قياس 19 بوصة
- 06 عجلة ميسانو أسود قياس 19 بوصة (مخصص لسيارات بلاك ستايل)

□ - قياسي - ■ - اختياري

البطانة



02

طرز Style



01

طرز Life



04

طرز R-Line



03

طرز Life



05

طرز R-Line

- 01 قماش 'Mercurio' بلون أسود تيتانيوم | بطانة رمادية من السيراميك
- 02 قماش 'ArtVelours' بلون أسود تيتانيوم | بطانة رمادية من السيراميك
- 03 جلد 'فينا' بلون رمادي بلاتيني | بطانة رمادية من السيراميك
- 04 قماش 'ArtVelours' رمادي فلنت / سولت | بطانة بلون أسود تيتانيوم
- 05 جلد 'نابا' أسود | بطانة بلون أسود تيتانيوم

□ - قياسي - ■ - اختياري

يرجى الملاحظة بأن العينات المعروضة هنا هي لأغراض التوضيح فقط. قد تختلف ألوان البطانة الفعلية عن تلك المعروضة هنا باعتبار أن تقنية الشاشة لا تظهر ألوان البطانة بدقة.

الطلاء



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line



طراز Style | طراز R-Line



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line



طراز Style | طراز Life



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line



طراز R-Line



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line



طراز Life | طراز Style | طراز R-Line

- 01 انديوم رمادي معدني
- 02 كينغز أحمر معدني
- 03 بترول أزرق معدني
- 04 بيريت فضي معدني
- 05 رافينا أزرق معدني
- 06 أسود عميق لؤلؤي
- 07 أسكوت رمادي اوني
- 08 أبيض نقي أوني
- 09 لابيز أزرق معدني

□ - قياسي - ■ - اختياري

يرجى الملاحظة، بأن مجموعة الألوان المعاد إصدارها هي لأغراض التوضيح فقط، وأن الألوان الفعلية للسيارة قد تختلف عن الألوان المعروضة، باعتبار أن تقنية الشاشة لا تظهر ألوان الطلاء بدقة

خيارات السقف

سقف رمادي

06



طرز R-Line | طراز Style

08



طرز R-Line | طراز Style

سقف أبيض

01



طرز Style

04



طرز Style

05



طرز Style

06



طرز Style

سقف أسود

05



طرز Style

07



طرز R-Line | طراز Style

08



طرز R-Line | طراز Style

09



طرز R-Line

01



طرز R-Line | طراز Style

02



طرز R-Line | طراز Style

03



طرز R-Line | طراز Style

04



طرز R-Line | طراز Style

□ - قياسي - اختياري ■

ملاحظة: خيارات السقف غير متاحة مع طرازات Life

المواصفات التقنية

المواصفات الفنية

المحرك

القوة القصوى (كيلوواط/حصان)

عدد الأسطوانات

الحد الأقصى لعزم الدوران (نيوتن متر)

ناقل الحركة

الطول (مم)

العرض (مم)

الارتفاع (مم)

قاعدة العجلات (مم)

عدد المقاعد

سعة صندوق الأمتعة (لتر)

سعة خزان الوقود (لتر)

الاستهلاك الكلي للوقود (في المدينة/الطرق السريعة) (لتر/ 100 كم)

العجلات المعدنية

عجلات تشستر قياس 16 بوصة

عجلات جوهانسبرج قياس 17 بوصة

عجلات بورتيماو قياس 18 بوصة

عجلات نيفادا قياس 18 بوصة

عجلات ميسانو قياس 19 بوصة

مجموعة التجهيزات Black Style : عجلات جرانج هيل قياس 18 بوصة

مجموعة التجهيزات Black Style : عجلات ميسانو قياس 19 بوصة

الهيكل الخارجي

مصابيح أمامية بتقنية LED

مصابيح أمامية "بلاس" بتقنية LED

وظيفة التحكم الديناميكي في مدى إضاءة المصابيح الأمامية

مصابيح خلفية بتقنية LED

مصابيح الإضاءة النهارية بتقنية LED

مصابيح الضباب الأمامية (مدمجة في وحدات المصابيح الرئيسية) ومصابيح الانعطاف

قضبان سقف سوداء

قضبان سقف فضية

فتحة سقف بانورامية

صامولة قفل العجلات للحماية من السرقة (غير قابلة للفتح)

✓ - قياسي ○ - اختياري

طرز Life	طرز Style	طرز R-Line
	TSI سعة 1.4 لتر	
	150/110	
	4	
	250	
	أوتوماتيكي بثماني سرعات	
	4,251	
	1,819	
	1,594	
	2,603	
	5	
	445	
	50	
	6.3	

		✓
	✓	○
	○	
✓		
○		
✓	✓	
○		

		✓
✓	✓	
✓	✓	
✓	✓	✓
✓	✓	✓
✓	✓	
		✓
✓	✓	
✓	○	
✓	✓	✓

تخضع الخصائص والتجهيزات القياسية والاختيارية والباقات والملحقات للتغيير. الرجاء مراجعة الموزع المحلي للتأكد من مدى توفرها

طرز R-Line	طرز Style	طرز Life
✓	✓	✓
✓	✓	✓
○	○	
✓	✓	✓
✓	✓	✓
✓	✓	✓
✓	✓	✓
○	○	

أنظمة الترفيه والاتصال

نظام المعلومات والترفيه Composition Media مع شاشة قياس 8 بوصات
 مقصورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Basic مع شاشة قياس 8 بوصات
 مقصورة القيادة الرقمية Digital Cockpit Pro مع شاشة قياس 10.25 بوصة
 تقنية App-Connect لتوصيل الهاتف سلكياً
 6 مكبرات صوتية
 منفذاً USB من النوع C في الأمام ومنفذاً USB من النوع C في الخلف
 نظام استقبال موجات الراديو الرقمية

مجموعة تجهيزات المعلومات والترفيه

نظام الملاحة Discover Pro Media Navigation مع شاشة قياس 9,2 بوصة
 نظام صوت فاخر بقوة 300 واط من شركة Beats™ مع مضخم للصوت
 تقنية App-Connect لتوصيل الهاتف لسلكياً
 شاحن لسلكي للهاتف المتحرك

○	○	○
---	---	---

مجموعة أنظمة مساعدة السائق Driver Assistance

نظام التحذير من التصادم "Front Assist"
 نظام تثبيت السرعة المتكيف مع وظيفة الكبح والانطلاق
 عجلة قيادة متعددة الوظائف مكسوة بالجلد مع أزرار تبديل السرعة

○	○	
---	---	--

مجموعة Black Style باللون الأسود

المرايا الخارجية والشرايط التزيينية في الأمام وعلى الجانبين وحافة أبواب العادم مطلية باللون الأسود
 قضبان سقف سوداء
 عجلات جرانج هيل قياس 18 بوصة مطلية باللون الأسود
 تجهيزات اختيارية لطرز R-Line : عجلات ميسانو من السبائك المعدنية قياس 19 بوصة مطلية باللون الأسود
 ملصقات ذات مظهر شبيه بألياف الكربون على الدعامات C
 نوافذ جانبية وخلفية داكنة
 بطانة سقف باللون الأسود
 لمسات تزيينية باللون الأسود اللامع
 إطارات سوداء حول فتحات التهوية على جانبي السائق والراكب الأمامي وحول نظام المعلومات والترفيه

✓ - قياسي ○ - اختياري

تخضع الخصائص والتجهيزات القياسية والاختيارية والباقات والملحقات للتغيير. الرجاء مراجعة الموزع المحلي للتأكد من مدى توفرها



نقدم لك عناية فولكس واجن

عندما تنضم إلى عائلة فولكس واجن، ستدرك أن راحة البال أمر أساسي، إذ يمكنك الاطمئنان لحصولك على العناية الأصلية والأسعار الحقيقية بمنتهى الشفافية من شبكة مراكز الخدمة المعتمدة لدينا.

باقات الخدمات

بفضل خدماتنا الواسعة يمكنك الانطلاق على الطرقات بدون قلق. فمراكز الخدمة توفر لك مجموعة واسعة من الخدمات المصممة خصيصاً لسيارات فولكس واجن. وفي حال إصلاح سيارتك، سنقوم بتركيب قطع غيار سيارات فولكس واجن الأصلية، العالية الجودة والأمنة والمصممة خصيصاً لسيارتك، بحيث تنعم برحلة آمنة ومريحة.

الضمان

نحن نسعى دوماً لضمان سعادتك وعدم القلق بشأن سيارتك الجديدة من فولكس واجن، لذا عند شراء أي سيارة فولكس واجن من أحد موزعينا المعتمدين، سنقدم لك ضماناً يريحك من تكاليف الإصلاح لأي أعطال ناتجة عن التصنيع وأي عيوب وأضرار في المواد خلال فترة الضمان المحددة.

المساعدة على الطريق

أيما تكون وفي أي وقت، سنقدم لك الدعم الذي تستحق، إذ يمكن إصلاح سيارتك وأنت على الطريق، في معظم الحالات.

خيارات التمويل

أصبح امتلاك سيارة الأعلام من فولكس واجن أسهل من أي وقت مضى مع خيارات التمويل الجذابة. حتى تكاليف الإصلاح العالية، لن ترهقك بعد الآن، إذ يمكنك الدفع على أقساط مريحة.

للمزيد من المعلومات حول باقات الخدمة، والضمان، والضمان الممدد، وتغطية المساعدة على الطريق، وخيارات التمويل، الرجاء الاتصال بموزع فولكس واجن المعتمد في بلدك.

تي روك الجديدة

VolkswagenME 

VolkswagenME 

VolkswagenMiddleEast 

تعتبر الصور والمواصفات والبيانات التقنية والألوان والفرش والتصميم الداخلي للسيارة المعروضة في الصورة صحيحة ودقيقة حسب تاريخ طباعة هذا الكتيب، وهي معروضة لأغراض التوضيح فقط. وتجدر الإشارة إلى أنها خاضعة للتغيير في أي وقت، وبالتالي يجب على العملاء أن يطلبوا من موزعي فولكس واجن في البلد الذي سيشترون منه السيارة، أحدث مواصفات السيارة التي يرغبون بشرائها والمتوفرة هناك باعتبار أن المزايا والمواصفات قد تتغير بحسب الباقات المتوفرة في كل سوق على حدة.